

LE COMMONWEALTH DES NATIONS ACCUEILLERA BIENTOT TROIS NOUVEAUX PAYS INDEPENDANTS

OCEAN PACIFIC

TUVALU - Accession à l'indépendance le 1er octobre 1978

LES ANTILLES

DOMINIQUE - Accession à l'indépendance le 3 novembre 1978

SAINTE-LUCIE - Indépendance prévue pour le 19 décembre 1978

TUVALU

(Portait le nom d'îles Ellice avant le 1er janvier 1976)

POPULATION

On estime la population résidente de Tuvalu à environ 8,000 habitants. La population est presque en totalité d'ascendance polynésienne et maintient des contacts étroits avec les Samoa et les îles Tokelau au sud et à l'est. Les principales langues sont le tuvalluan et l'anglais. Toute la population est chrétienne et l'Eglise protestante y est l'Eglise dominante.

GEOGRAPHIE ET CLIMAT

(Capitale: Funafuti)

Tuvalu comprend neuf îles. La superficie terrestre totale de l'archipel n'est que de dix milles carrés et les îles s'allongent en une chaîne qui du nord-ouest au sud-est mesure près de 360 milles de longueur. Les îles sont éloignées des grands centres: Funafuti, la capitale, se trouve à 650 milles de Suva et à 2,500 milles de Sidney. Sur cinq des atolls, les récifs comprennent des lagunes de dimensions appréciables, mais les

navires peuvent accoster seulement à Funafuti et à Nukufetau. La surface des îles ne s'élève jamais à plus de quinze pieds au dessus du niveau de la mer.

Le climat de Tuvalu est agréable, mais monotone. Il n'y a ni saison sèche, ni saison des pluies; ni saison chaude, ni saison froide. Le pays est situé au nord de la région où on lieue la plupart des ouragans.

HISTOIRE

On pense que le premier Européen à apercevoir Tuvalu fut Madena qui remarqua Nui en 1568 et Niulakita en 1595. Mais, après avoir été aperçu par les Espagnols, l'archipel n'eut pas d'autre contact avec l'Europe avant la fin du dix-huitième siècle et le premier quart du dix-neuvième siècle.

Le révérend A.W. Murray de la Société missionnaire de Londres visita les îles en 1865, à partir

des Samoa en mission sur les îles. La nouvelle croyance fut embrassée par tous.

En 1892, à la suite de la proclamation par le Capitaine Davis de l'accession des îles Gilbert au titre de protectorat britannique, le Capitaine Gibson du H.M.S. Curacao, après avoir consulté la population, fit des îles Ellice un protectorat britannique. Le centre administratif des Protectorats des îles Gilbert et Ellice fut établi à Tarawa. Entre 1942 et 1943, les îles furent occupées par les Japonais.

CONSTITUTION

Le 1er octobre 1974, les résultats d'un référendum sur l'avenir des îles Ellice démontrèrent que la majorité de leurs habitants étaient en faveur de la séparation d'avec les îles Gilbert et de la formation d'une nouvelle colonie. Le gouvernement des îles Gilbert et Ellice annonça par la suite qu'il respectait la volonté de la majorité des habitants des îles Ellice. Les deux administrations furent effectivement séparées le 1er janvier 1976.

C'est à Londres, en février dernier, lors d'une conférence constitutionnelle, que fut fixée la date de l'indépendance de Tuvalu. La nouvelle Constitution fait de Tuvalu une monarchie constitutionnelle ayant pour Chef d'Etat sa Majesté la Reine et représentée sur place par un gouverneur général. Le Parlement n'est composé que d'une assemblée de 12 députés élus au suffrage universel.

NB: TUVALU, comme Nauru, se voit accordé l'indépendance avec le statut de membre spécial. En vertu de ce statut Tuvalu a le droit de

participer à toutes les réunions et activités fonctionnelles du Commonwealth et est éligible pour le programme d'aide technique du Commonwealth. Tuvalu ne participe pas aux réunions des chefs de Gouvernement du Commonwealth.

Parmi les autres sujets de discussion était la question de dispositions financières entre la Grande-Bretagne et un Tuvalu indépendant. Ainsi, on s'est mis d'accord sur des propositions couvrant un fonds spécial de développement, une aide budgétaire et une coopération technique.

ECONOMIE

L'agriculture est pratiquement inexistante sur les îles à cause de la pauvreté du sol constitué en grande partie de sable corallien et de fragments de roc. Les îles sont en grande partie couvertes de cocotiers, ce qui constitue une source importante de nourriture et de boisson, et de coprah, leur seule culture d'exportation. La pêche est excellente, mais n'est encore utilisée que pour satisfaire aux besoins individuels, sauf à Funafuti où elle alimente, dans une certaine mesure, le marché local. Les principales cultures, à part la noix de coco, sont le babai, une espèce de taro, le pandanus, les bananes et, à l'occasion, les pawpaws.

DES NOTES CONCERNANT LA
DOMINIQUE ET SAINTE-LUCIE
PARAITRONT DANS LE PROCHAIN
NUMERO DE CETTE REVUE

DIX-HUITIEME CONFERENCE REGIONALE CANADIENNE DE L'APC

DU 13 AU 19 AOUT 1978

Cette année, la dix-huitième conférence régionale canadienne a eu lieu en Alberta du 13 au 19 août. Les diverses réunions se sont déroulées à l'Assemblée législative, à l'Hôtel du gouvernement à Edmonton de même qu'au Centre des congrès de Calgary.

Quelque soixante-dix parlementaires, invités de la section d'Alberta et de M. Gérard Amerongen, député et président de l'Assemblée législative, représentaient douze des treize sections canadiennes de l'APC. Comme la conférence a eu lieu alors que la Nouvelle-Ecosse, était en pleine campagne électorale, l'Assemblée législative de cette province n'a pu y envoyer de délégué, mais était représentée par un des fonctionnaires du Parlement. M. Harry Blank, député à l'Assemblée nationale du Québec assistait aux réunions en qualité de représentant régional de l'APC et M. Palitha Weerasinghe, secrétaire général adjoint, représentait l'Association des parlementaires du Commonwealth. Etaient également présents comme observateurs et invités de l'Assemblée législative albertaine, des parlementaires venus de Grande-Bretagne, de France et de la République fédérale d'Allemagne.

L'inauguration officielle de la conférence a eu lieu dans l'enceinte de l'Assemblée législative. L'honorable Peter Lougheed, premier ministre de l'Alberta, a souhaité la bienvenue aux délégués et l'honorable Ralph Steinhauer, c.m., lieutenant-gouverneur de l'Alberta, a officiellement ouvert la conférence.

ORDRE DU JOUR

La première session officielle a été consacrée aux affaires courantes

de l'APC et les sujets suivants ont été abordés:

1. Activités de l'APC au sein du Commonwealth.
2. Activités de la section canadienne de l'APC, incluant les rapports des sections régionales sur les activités de l'année précédente.
3. Rapport de la réunion du Conseil régional canadien tenue à Ottawa le 25 février 1978.
4. Rôle croissant de l'APC.

Le représentant provincial canadien de l'APC, M. Harry Blank (Québec), termine son mandat de trois ans cette année. Au cours de cette première session, l'honorable Gerald Ottenheimer, député et président de l'Assemblée législative de Terre-Neuve à été élu à l'unanimité pour succéder à M. Blank.

Voici les autres sujets abordés au cours des quatre autres sessions de la conférence:

1. Energie - Besoins énergétiques et problèmes particuliers de l'est et de l'ouest du Canada.
2. Réforme de la procédure: Prévisions pour les années 80.
3. A) - La responsabilité ministérielle et la liberté d'information.

B) - Le Parlement et
l'ombudsman

4. Le contrôle financier: le
contrôle parlementaire des
finances publiques et son
efficacité.

Les autres activités au programme
de la conférence incluaient une
visite des sables bitumineux de la
Synchrude près de Fort McMurray,
dans le nord de l'Alberta, et une
randonnée à Banff et au Lac Louise
dans les Rocheuses.

Cette dix-huitième conférence,
qui a connu le plus vif succès, a
été pour les parlementaires une
occasion très favorable de partager
leurs connaissances et leur expé-
rience. Tous les participants
remercient chaleureusement la sec-
tion de l'Alberta pour son hospi-
talité courtoise et dévouée.

La dix-neuvième conférence régio-
nale canadienne aura lieu au
Nouveau-Brunswick, dans le courant
du mois d'août 1979.



De gauche à droite: l'hon. Gerard Amerongen, M. Ian Imrie,
l'hon. Peter Lougheed, l'hon. Ralph Steinhauser et l'hon. James Jerome

"Participants..."

DIX-HUITIEME CONFERENCE REGIONALE CANADIENNE DE L'APC

DU 13 AU 19 AOUT 1978

LISTE DES PARTICIPANTS

ALBERTA

L'hon. Gerard AMERONGEN, cr, mal *
Orateur de l'Assemblée législative
M. John ASHTON, mal *
M. Jack BUTLER, mal *
M. Bill DIACHUK, mal *
M. Cliff DOAN, mal *
M. John GOGO, mal *
M. Donald HANSEN, mal *
M. Ernie JAMISON, mal
M. Fred KIDD, mal
M. Don McCRIMMON, mal *
M. Charles STEWART, mal *
M. Gordon STROMBERG, mal *
M. Ron TESOLIN, mal
M. Thomas WALKER,
M. Les YOUNG, mal *

PERSONNEL DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE

M. Bohdan STEFANIUK *
Greffier de l'Assemblée législative
Mme E. BISHOP, rédactrice,
Journal des débats
M. D. BLAINE, Greffier adjoint
Mlle C. BLANEY, Cabinet du Greffier
M. M. CLEGG, Greffier/légiste
M. M. DRIESSEN, Cabinet de l'Orateur
Mme C. HARLAN, Cabinet du Greffier
M. B. McDOUGALL, Bibliothécaire en
chef
Ms. M. ORDZE, Cabinet du Greffier

COLOMBIE-BRITANNIQUE

L'hon. Harvey SCHROEDER, mal *
Orateur de l'Assemblée législative
M. Charles ROGERS, mal *

M. Donald LOCKSTEAD, mal *
M. Lorne NICOLSON, mal *
M. Elwood VEITCH, mal *
M. Jack KEMPF, mal *
M. Ian IZARD, Legiste Greffier
adjoint de l'Assemblée législative

SECTION CANADIENNE - OTTAWA

L'hon. James JEROME, cr, député
Orateur de la Chambre des communes
L'hon. Sénateur Rhéal BELISLE
Dr. Maurice FOSTER, député *
Président, Section fédérale
M. Leonard JONES, député *
L'hon. Marcel LAMBERT, cp, député
M. Gus MITGES, député *

PERSONNEL

M. Ian IMRIE, secrétaire général
des Relations interparlementaires
et Secrétaire trésorier exécutif
de la Section canadienne de l'APC
M. Philip LAUNDY, directeur
du service de Recherche,
Bibliothèque du Parlement
Mme Henriette IMMARIGEON, directeur
adjoint, service de Recherche
M. Paul BOURQUE, Technicien
Mlle M. BRESSON, Photographe
M. P. COUPAL, Technicien
M. H. DAVIN, Transport
Mlle M. LEBLANC, Interprète
M. A. MEUNIER, Interprète
Mme J. THERY, Rédactrice
Mlle M.L. WAGNER, Interprète

MANITOBA

L'hon. Harry GRAHAM, mal *
Orateur de l'Assemblée législative
M. Robert ANDERSON, mal *
M. Brian Mark CORRIN, mal *
M. Douglas GOURLAY, mal *
M. Lloyd HYDE, mal *
M. Howard PAWLEY, mal *

NOUVEAU BRUNSWICK

L'hon. William WOODROFFE, mal *
Orateur de l'Assemblée législative
M. John BAXTER, mal *
M. Frank BRANCH, mal *
M. Frank KANE, mal *
M. Douglas MOORE, mal *
M. DE COSTA YOUNG, mal

*Accompagné du conjoint

NOUVELLE-ECOSSE

Mme Marilyn GILLIS, * Directeur du
Protocole, Chambre d'Assemblée

NOTE: L'annonce d'une campagne
électorale a empêché
cette province d'envoyer
une délégation de
parlementaires.

TERRE-NEUVE

L'hon. Gerald OTTENHEIMER, mca *
Orateur de la Chambre d'Assemblée
Dr. John COLLINS, mca *
M. Graham FLIGHT, mca *
L'hon. A.J. MURPHY, mca *

M. Roger SIMMONS, mah *

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

M. Arnold McCALLUM, mal *
M. Ludy PUDLUK, mal *
M. Don STEWART, mal *

ONTARIO

L'hon. John STOKES, mpp
Orateur de l'Assemblée législative
M. Oroardo DI SANTO, mpp
M. Sidney HANDLEMAN, mpp *
M. John JOHNSON, mpp *
M. Bernard NEWMAN, mpp *
M. Robert NIXON, mpp
M. John HOLTBY, Premier greffier
adjoint de l'Assemblée législative

ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

L'hon. Russell PERRY, mal *
Orateur de l'Assemblée législative
M. Roddy PRATT, mal

QUEBEC

M. Clément RICHARD, man
Président de l'Assemblée nationale
M. Yvon BROCHU, man
M. Pierre DUCHESNE, man
M. John O'GALLAGHER, man
M. Adrien OUELLETTE, man

PERSONNEL DE L'ASSEMBLEE NATIONALE

M. R. BLONDIN, secrétaire général
M. P. DUCHESNE, secrétaire général
adjoint
M. J. LESSARD, secrétaire général
adjoint
M. J.C. SIMARD, Directeur des
relations interparlementaires
M. P. TROTIER,
Relations interparlementaires

SASKATCHEWAN

L'hon. John BROCKELBANK, mal *
Orateur de l'Assemblée législative
Mlle Linda CLIFFORD, mal
M. Dennis HAM, mal
M. Paul MOSTOWAY, mal *
M. Leonard SKOBERG, mal *

TERRITOIRE DU YUKON

L'hon. Don TAYLOR, mal *
Orateur de l'Assemblée législative
M. Dan LANG, mal

REPRESENTANT REGIONAL DE L'ASSOCIATION PARLEMENTAIRE DU COMMONWEALTH

M. Harry Blank, man (Québec)

OBSERVATEUR - ASSOCIATION PARLEMENTAIRE DU COMMONWEALTH

M. Palitha WEERASINGHE,
Secrétaire général adjoint

OBSERVATEURS - INVITES DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE DE L'ALBERTA

Grande-Bretagne

M. Thomas GRAHAM, député *
M. Charles IRVING, député

France

M. Jean BOINVILLIERS, député *

République Fédérale d'Allemagne

Dr. Herbert CZAJA, député
M. Helmut SCHAEFER, député
Dr. Richard ACHENBACH *
Consul général à Edmonton

*Accompagné du conjoint

LES AVEUGLES SONT MAINTENANT ASSURES DU SECRET DE LEUR VOTE EN ONTARIO

Désormais, en Ontario les aveugles seront assurés du secret absolu de leur vote.

Comme l'a expliqué M. Roderick Lewis, directeur général des élections en Ontario, lors de la prochaine élection, tous les bulletins de vote auront une encoche sur le coin supérieur droit, pour indiquer le reste du bulletin de même qu'une encoche vis-à-vis du nom de chaque candidat, sur le côté droit. Le nom des candidats continuera d'être inscrit par ordre alphabétique. L'électeur aveugle pourra demander à un ami ou à un scrutateur de lui lire les noms dans l'ordre. Ensuite, grâce à ces renseignements il utilisera les encoches pour déterminer le candidat de son choix, dont il cochera le nom en secret.

Auparavant, les aveugles devaient déclarer sous serment aux scrutateurs qu'ils n'étaient pas en mesure de remplir un bulletin de vote. Le sous-président d'élection ou un ami était alors autorisé, après avoir prêté serment lui-même, à remplir le bulletin en présence du greffier du scrutin.

Grâce au nouveau système d'encoches pratiqués sur les bulletins, il ne sera plus nécessaire de faire prêter serment. Cependant, les aveugles pourront toujours voter en privé ou avoir recours à une autre personne, mais dans ce cas, il leur faudra toujours prêter serment. M. Lewis a déclaré qu'il était emballé par le nouveau système et a précisé qu'à sa connaissance, c'était la première fois au Canada qu'une personne aveugle pourrait

voter dans le secret absolu. La province compte 11,000 électeurs aveugles. L'adoption de ce nouveau système devrait les réjouir puisqu'ils n'auront plus à réclamer l'attention particulière. Ils pourront désormais voter comme tout le monde.

QUEBEC: DU 28 OCTOBRE AU 1er NOVEMBRE

Réunion biennale de l'Association des bibliothécaires parlementaires du Canada. Parmi les invités, les bibliothécaires parlementaires d'Allemagne (RFA), de Belgique, des Etats-Unis, de France et de Grande-Bretagne. Le Président sortant de charge est M. Erik Spicer, directeur de la Bibliothèque du Parlement canadien.

LECTURES INTERESSANTES

Le Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement à Ottawa prépare périodiquement de la documentation à diverses fins parlementaires. Comme cette documentation contient des sources précieuses de renseignements, on a pensé qu'elle pourrait intéresser un certain nombre de législateurs. C'est donc en songeant à cela que nous commençons de mettre à la disposition du Service de référence de toutes les bibliothèques parlementaires provinciales un exemplaire de quelques-uns de ces documents se reportant à ces articles, les lecteurs parlementaires doivent bien entendu se souvenir que certains des renseignements fournis peuvent devenir périmés en un bref laps de temps.

Pour ce premier numéro de notre revue, nous avons choisi les documents suivants:

- LA RESPONSABILITE MINISTERIELLE ET LA LIBERTE DE L'INFORMATION: LA PRATIQUE CANADIENNE
 - LE COMITE DES COMPTES PUBLICS ET LE PRINCIPE DE LA RESPONSABILITE DEVANT LE PARLEMENT
 - PROVINCES A GRAND ET A FAIBLE POTENTIEL ENERGITIQUES REGLENT LEURS DIFFERENTS
 - LE PROTECTEUR DU CITOYEN ("OMBUDSMAN"), LE PARLEMENT ET LES LEGISLATEURS
 - REFORME DES PROCEDURES: PERSPECTIVE 1980
-

QUAND LES PARLEMENTAIRES PARLENT AU PARLEMENT

Extraits du Journal des Débats de la Législature de l'Ontario - (Traduction):

"M. l'Orateur! Le premier rapport médical, si ma mémoire est bonne - et je ne l'ai pas apporté(e) ici aujourd'hui - déclare que le malade souffrait d'angine de poitrine."

"M. l'Orateur! Je l'ai dit hier et j'y ai pensé l'année dernière -- je ne sais si je l'ai dit l'année dernière et je n'ai pas regardé dans les Débats -- mais je suis certain que j'ai dû y penser et je serais étonné de ne pas y avoir pensé ou de ne pas l'avoir dit si je n'y avais pas pensé..."

"M. l'Orateur! Souvent je me rends à la Bibliothèque parlementaire et je dois vous avouer que je n'y vois jamais un député, y compris moi-même."

CALENDRIER

1er OCTOBRE - Honiara

Accession à l'indépendance de Tuvalu

3 OCTOBRE - Québec

Reprise des travaux de la 3e session de la 31e Législature du Parlement de Québec

Du 9 au 22 OCTOBRE - Pacifique

Quatrième colloque parlementaire de la région d'Australasie de l'APC. A Canberra (Australie), Honiara (Tuvalu) et Suva (Fidji)

10 OCTOBRE - Ottawa

Reprise et clôture de la 3e session du 30e Parlement du Canada

11 OCTOBRE - Ottawa

Ouverture de la 4e session du 30e Parlement du Canada

Du 11 au 14 OCTOBRE - Québec

Conférence parlementaire "Le parlementarisme britannique: anachronisme ou réalité moderne?"

16 OCTOBRE - Yellowknife

Ouverture de la 66e session de la 8e Législature du Parlement des Territoires du Nord-Ouest

18 OCTOBRE - Saskatchewan

Elections provinciales

23 OCTOBRE - Nouveau-Brunswick

Elections provinciales

23 OCTOBRE - Toronto

Reprise des travaux de la 2e session de la 31e Législature du Parlement de l'Ontario

Du 28 OCTOBRE au 1er NOVEMBRE Québec

Réunion de l'Association des Bibliothécaires parlementaires du Canada

3 NOVEMBRE - Roseau

Accession à l'indépendance de Dominique

16 NOVEMBRE - Saint-Jean

Reprise des travaux de la 3e de la 37e assemblée générale Parlement de Terre-Neuve

19 DECEMBRE - Castries

Date proposée pour l'accession à l'indépendance de Sainte-Lucie

1979

FEVRIER - Londres

Colloque sur la pratique et procédure parlementaires organisés en collaboration avec l'APC

AVRIL ou MAI - Ottawa

Réunion du conseil régional canadien de l'APC

MAI - Grande-Bretagne

Visite parlementaire du Commonwealth organisée en collaboration avec la section britannique de l'APC

AOÛT - Nouveau-Brunswick

19e Conférence régionale canadienne de l'APC

L'ASSOCIATION PARLEMENTAIRE DU COMMONWEALTH

OBJECTIFS

L'A.P.C. est une association de parlementaires du Commonwealth qui, par delà les différences de race, de religion ou de culture, sont unis au sein du Commonwealth par la communauté d'intérêts, le respect de la loi et des droits du citoyen, et la poursuite de l'idéal positif de la démocratie parlementaire.

L'A.P.C. a deux objectifs principaux. Le premier est celui d'aider à créer des liens de compréhension et de collaboration entre les parlementaires du Commonwealth; l'autre est de promouvoir l'étude et le respect des institutions parlementaires à travers le Commonwealth. L'Association est aussi l'unique organisme qui permette aux parlementaires du Commonwealth de se consulter régulièrement grâce à l'organisation d'assemblées plénières et régionales ainsi que de colloques et à la parution de publications

COMITE PROVISOIRE DE REDACTION - REVUE DE LA REGION CANADIENNE

Président du comité:

Dr. Henry MUGGAH, c.r., Greffier de l'Assemblée législative de la Nouvelle-Ecosse

Membres du comité:

M. Gordon L. BARNHART, Greffier de l'Assemblée législative de la Saskatchewan

M. Christian A. COMEAU, Recherchiste, Relations interparlementaires, Assemblée nationale, Québec

M. John HOLTBY, Premier Greffier adjoint de l'Assemblée législative de l'Ontario

M. Ian G. IMRIE, Secrétaire général des Relations parlementaires, Edifices du Parlement, Ottawa

M. Philip LAUNDY, Directeur de Recherche, Bibliothèque du Parlement, Ottawa

Secrétaire du Comité et rédactrice:

Mme Jacqueline THERY, Secrétariat des Relations parlementaires
Edifices du Parlement, Ottawa

Publié sous les auspices
du Conseil de la
Région canadienne



Revue de la Région canadienne
Association parlementaire
du Commonwealth